

Disney DESCENDANTS THE RISE OF RED

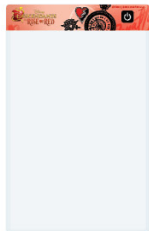
INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES ANLEITUNG ISTRUZIONI 说明书

التعليمات

WHAT'S INSIDE • CONTENU CONTENIDO • INHALT • INHOUD CONTENUTO • 裡面有什麼? • المنتجات المتضمنة



- EN 1 pencil sharpener
- FR 1 taille-crayon
- ES 1 afilador
- DE 1 Spitzer
- NL 1 potloodslijper
- IT 1 temperamatite
- PT 1 个卷笔刀
- AR 1 مرة أقلام رصاص



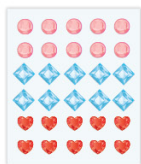
- EN 1 tracing tablet
- FR 1 tablette à dessin
- ES 1 tableta para trazar
- DE 1 Zeichentafel
- NL 1 overtrek-tablet
- IT 1 tavoletta da disegno
- PT 1 块描图板
- AR 1 لوح رققي للرسم



- EN 1 graphite pencil
- FR 1 crayon à mine
- ES 1 lápiz de grafito
- DE 1 Bleistift
- NL 1 grafietpotlood
- IT 1 matita di grafite
- PT 1 支石墨铅笔
- AR 1 قلم غرافيت



- EN 5 pencil crayons
- FR 5 crayons de couleur
- ES 5 lápices
- DE 5 Buntstifte
- NL 5 kleurpotloden
- IT 5 matite colorate
- PT 5 支蜡笔
- AR 5 أقلام رصاص



- EN 1 gem sticker sheet
- FR 1 planche d'autocollants gemme
- ES 1 lámina de pegatinas de gemas
- DE 1 Bogen Schmuckstein-Aufkleber
- NL 1 stickervel met edelsteentjes
- IT 1 foglio di adesivi con gemme
- PT 1 张宝石贴纸
- AR 1 ورقة من ملصقات الأحجار الكريمة



- EN 1 micro-USB/5V charging cord
- FR 1 chargeur micro-USB/5 V
- ES 1 cable de carga micro USB/5 V
- DE 1 Mikro-USB-Ladekabel 5 V
- NL 1 micro-USB/laadsnoer van 5 V
- IT 1 cavo di ricarica micro-USB/5 V
- PT 1 根微型 USB/5V 充电线
- AR 1 سلك شحن ميكرو-USB/ 5 فولت



- EN 4 tracing pages
- FR 4 pages guides
- ES 4 páginas para trazar
- DE 4 Pausblätter
- NL 4 overtrekpagina's
- IT 4 pagine da ricalcare
- PT 4 张描图页面
- AR 4 صفحات رسم



- EN 1 sketchbook
- FR 1 carnet à croquis
- ES 1 cuaderno de bocetos
- DE 1 Skizzenheft
- NL 1 tekenboek
- IT 1 album da disegno
- PT 1 本素描簿
- AR 1 دفتر رسم



make it real™

makeitrealplay.com

Not included • Non inclus • No incluido
Nicht enthalten • Niet inbegrepen
Non incluso • 不包含 • غير متضمن

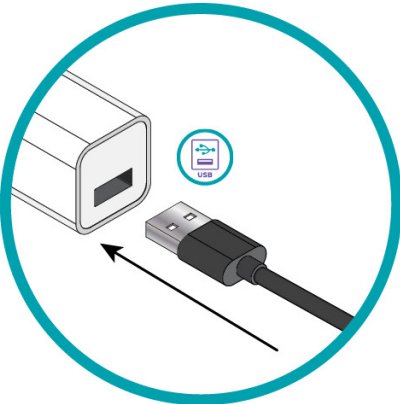


USB power adapter 5V 1A • Alimentation USB 5V 1A
Transformador USB 5V 1A • USB-Powerbo 5V 1A
USB-voedingsadapter 5V 1A • Alimentatore USB USB
USB 5V 1A 电源盒 • USB 5V 1A طاقة صندوق

BEFORE YOU BEGIN • AVANT DE COMMENCER • ANTES DE EMPEZAR • BEVOR DU BEGINNST
VOOR JE BEGINT • PRIMA DI INIZIARE • 开始之前 • قبل البدء

- EN Ask an adult to power the tracing tablet by inserting the USB cord into a power source.
FR Demande à un adulte d'allumer la tablette à dessin en branchant le câble USB à une source d'alimentation.
ES Pide a un adulto que conecte la tableta de trazado insertando el cable USB en una fuente de alimentación.
DE Bitte einen Erwachsenen, den Zeichentisch durch Einstecken des USB-Kabels in eine Stromquelle mit Strom zu versorgen.
NL Vraag aan een volwassene om de overtrek-tablet in te schakelen door het USB-snoer in een stroombron te steken.
IT Chiedi a un adulto di alimentare la tavoletta da disegno collegando il cavo USB a una fonte di alimentazione.
PC 请一名成年人帮助将 USB 线插入电源，为描图板供电。
AR اطلب من شخص بالغ تشغيل لوح الرسم عن طريق إدخال سلك USB في مصدر طاقة.

- EN Option 1: Using a power cube, plug into the wall.
FR Option 1: Brancher au mur à l'aide d'une prise murale.
ES Opción 1: usando un Transformador USB, enchufa a la pared.
DE Option 1: Mithilfe eines Netzteils an eine Steckdose anschließen.
NL Optie 1: Steek het USB-snoer via een voedingsadapter in een stopcontact.
IT Opzione 1: collega il cavo alla presa a muro utilizzando una presa multipla.
PC 选择 1: 使用电源插座，插在墙上。
AR الخيار 1: باستخدام مكعب الطاقة، قم بتوصيله بالحائط.



- EN Option 2: Using your computer, plug into the USB port.
FR Option 2: Brancher au port USB de l'ordinateur.
ES Opción 2: usando tu computadora, conéctala al puerto USB.
DE Option 2: An den USB-Anschluss deines Computers anschließen.
NL Optie 2: Steek het USB-snoer in de USB-poort van je computer.
IT Opzione 2: collegalo alla porta USB del computer.
PC 选择 2: 使用您的电脑，插在 USB 端口。
AR الخيار 2: باستخدام جهاز الكمبيوتر الخاص بك، قم بتوصيله بمنفذ USB.



- EN Turn on the tracing tablet by tapping the power button, then tap to the desired brightness or to turn off.
- FR Allume la tablette à dessin en appuyant le bouton d'alimentation. Tape ensuite pour ajuster la luminosité et pour l'allumer ou l'éteindre.
- ES Enciende la tableta de trazado con el botón de encendido, y da golpecitos hasta llegar a la intensidad adecuada o hasta apagarla.
- DE Schalte den Zeichentisch durch Antippen der Einschalttaste ein und tippe sie dann bis zur gewünschten Helligkeit oder zum Ausschalten an.
- NL Zet de overtrek-tablet aan door op de aan/uit-knop te tikken en tik dan tot de gewenste lichtsterkte is bereikt of om de tablet uit te schakelen.
- IT Accendi la tavoletta toccando il pulsante di accensione; tocca ancora il pulsante per impostare la luminosità desiderata o per spegnere la tavoletta.
- PO 按下电源按钮打开灯光台。通过持续按压电源按钮调节光源至您需要的亮度。
- AR تشغيل اللوح المضيء ، ضبط الضوء على درجة السطوع الذي تريدها، أو لإطفائه قم بالضغط على زر الطاقة.



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC des États-Unis. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et 2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

Les changements ou les modifications apportés qui n'ont pas été expressément approuvés par la partie responsable de la conformité sont susceptibles de rendre nulle et non avenue l'autorisation d'utiliser l'équipement accordée à l'utilisateur.

Remarque : cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites applicables à un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les infrastructures résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles dans les communications radio. En outre, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une infrastructure particulière.

Si cet équipement provoque des interférences perturbant la réception de la radio ou de la télévision (on peut s'en assurer en éteignant et en rallumant l'équipement), nous encourageons l'utilisateur à tenter d'y remédier en prenant l'une des mesures suivantes (voire plusieurs, le cas échéant) :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Racher l'équipement sur une prise rattachée à un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Demander de l'aide au revendeur ou à un technicien expérimenté spécialisé en radio ou en télévision.

EN - WARNING!

CHOKING HAZARD – small parts. Not suitable for children under 3 years.
STRANGULATION HAZARD – Functional long cord – Adult supervision required.
CAUTION: Stickers NOT intended for skin or nails. **CAUTION:** Functional Sharp Edge. Pencil Sharpener. **ELECTRIC SHOCK HAZARD** – USB Powered 5V 1A. Keep away from wall electrical outlets. Do not use if cord is damaged or frayed. USB powered 5V 1A. No batteries required. USB power adapter required 5V 1A. Clean with a soft dry cloth. Please retain the instructions since they contain important information.

FR - ATTENTION !

DANGER D'ÉTOUFFEMENT – Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. **RISQUE D'ÉTRANGLEMENT** – Longs fils fonctionnels — La supervision d'un adulte est requise. **MISE EN GARDE** : les autocollants ne sont pas destinés à être utilisés sur les ongles ou la peau. **MISE EN GARDE**: Bordure tranchante fonctionnelle. Taille-crayon. Risque d'électrocution; fonctionne avec alimentation USB. Tenir à l'écart des prises électriques murales. Ne pas utiliser si le câble est abîmé ou s'effiloche. Fonctionne avec alimentation USB 5V 1A. Aucune batterie requise. Nécessite un adaptateur USB 5V 1A. Nettoyage à l'aide d'un linge doux et sec. Conforme à la norme ASTM D-4236. Veuillez conserver ces instructions, car elles contiennent des indications importantes.

ES - ¡ADVERTENCIA!

PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO – piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años. **PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO** – Cordel largo funcional - Se requiere la supervisión de un adulto. **CUIDADO:** Las pegatinas NO están pensadas para la piel ni para las uñas. **PRECAUCIÓN:** Borde afilado funcional. Sacapuntas. Peligro de descargas eléctricas, funciona con USB. No usar con enchufes de pared. No usar si el cable está dañado o desgastado. Alimentación por USB 5V 1A. No necesita pilas. Se requiere adaptador de carga USB 5V 1A. Limpiar con un paño suave y seco. Conforme con la norma ASTM D-4236. Por favor, conserve las instrucciones, ya que contienen información importante.

DE - ACHTUNG!

ERSTICKUNGSGEFAHR – Kleinteile. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. **STRANGULATIONSGEFAHR** – Langes Funktionskabel – Beaufsichtigung durch Erwachsene erforderlich. **VORSICHT:** Die Aufkleber sind NICHT für die Haut oder für Nägel gedacht. **VORSICHT:** Funktionelle scharfe Kante. Bleistiftspitzer. Gefahr von Stromschlägen, USB-Stromversorgung. Von Wandsteckdosen fernhalten. Nicht verwenden, wenn das Kabel beschädigt oder abgenutzt ist. Stromversorgung über USB 5V 1A. Keine Batterien erforderlich. USB-Netzteil erforderlich 5V 1A. Mit einem weichen Tuch reinigen. Entspricht der Norm ASTM D-4236. Bitte bewahren Sie die Anleitung auf, denn sie enthält wichtige Informationen.

NL - WAARSCHUWING!

VERSTIKKINGSGEVAAR – kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. **RISICO OP WURGING** – Praktisch lang koord - Toezicht door een volwassene vereist. **LET OP:** Stickers NIET op de huid of nagels plaatsen. **LET OP:** Functionele scherpe rand. Puntenslijper. Gevaar op elektrische schokken, USB-aangedreven. Uit de buurt houden van stopcontacten. Niet gebruiken als het snoer beschadigd of getafeld is. USB-aangedreven 5V 1A. Geen batterijen vereist. USB-voedingsadapter vereist 5V 1A. Maak schoon met een zachte, droge doek. In overeenstemming met de ASTM D-4236-norm. Bewaar de instructies, want ze bevatten belangrijke informatie.

IT - AVVERTENZA!

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO – pezzi di piccole dimensioni. Non adatto a bambini al di sotto dei 3 anni. **PERICOLO DI STRANGOLAMENTO** – Cordino funzionale lungo - È necessaria la supervisione di un adulto. **ATTENZIONE:** gli adesivi non sono destinati alla pelle o alle unghie. **ATTENZIONE:** spigolo vivo funzionale. Temperamatita. Pericolo di scosse elettriche, alimentazione tramite USB. Tenere lontano da prese elettriche a parete. Non utilizzare se il cavo è danneggiato o sfilacciato. Alimentazione USB 5V 1A. Non richiede batterie. È necessario un adattatore di alimentazione USB 5V 1A. Pulire con un panno morbido e asciutto. Prodotto conforme a ASTM D-4236. Si prega di conservare le istruzioni poiché contengono informazioni importanti.

中文 - 警告!

窒息风险 – 不适合3岁以下儿童使用。内含小零件和小球，可能产生窒息危险。**勒毙风险** – 内含功能性长线 – 须成人监督。**提醒:** 贴纸不得用于皮肤或指甲。**触电危险**, USB 供电。请将其远离墙壁上电源插口。如电源线破裂或磨损，请勿使用。**USB供电 5V 1A**。无需电池。需要 USB 电源适配器 5V 1A。用软布擦干。符合 ASTM D-4236 规范。这些说明包含重要信息，请保留。

! تحذير - AR

منتج غير مناسب للأطفال دون سن 3 سنوات - أجزاء صغيرة. خطر الاختناق. خطر الخنق - حبل طويل عملي - يجب استخدام المنتج تحت إشراف الكبار. تنبيه: الملصقات غير مخصصة للبشرة أو الأظفار. خطر حدوث صدمة كهربائية، يعمل عبر USB. يجب الابتعاد عن المنافذ الكهربائية على الحائط. لا يُستخدم إذا كان السلك تالفًا أو مهترئًا. يعمل بالطاقة عبر USB 5V 1A. لا حاجة لبطاريات. مطلوب محول طاقة USB 5V 1A. يجب التنظيف بقطعة قماش جافة وناعمة. يتوافق مع ASTM D-4236. يرجى الاحتفاظ بالتعليمات لأنها تحتوي على معلومات مهمة.

MAKE IT REAL

1700 Reisterstown Rd Ste 211
Pikesville, MD 21208, USA 410-995-8685
Jacin House, 244 Hood Street
Ancoats, Manchester M4 6WX
UK +44 (0) 161 302 4100

EU Responsible Person (Cosmetics): I EU Authorized Representative (Toys):
Personne responsable de l'UE (cosmétiques): I Représentant autorisé de l'UE (jouets):
Persona responsable de la UE (cosméticos): I Representante Autorizado de la UE (Juguetes):
EU-Verantwortlicher (Kosmetika): I Vertretungsberechtigter Vertreter der EU (Spielzeug):
EU-verantwoordelijke persoon (cosmetica): I EU-gemachtigde vertegenwoordiger (speelgoed):
Persona responsabile dell'UE (cosmetici): I Rappresentante autorizzato UE (giocattoli):
歐盟負責人 (化妝品) | 歐盟授權代表 (玩具)

الشخص المسؤول في الاتحاد الأوروبي (مستحضرات التجميل):
الممثل المفوض للاتحاد الأوروبي (الألعاب):

Made in China! Fabriqué en Chine
Fabricado en China! Herstellte in China
Geproduced in China! Prodotto in Cina
中国制造 / صنع في الصين



makeitrealplay.com